媚薬カフェ 2

Biyaku Café

Ukyou Ayane

右京あやね

Cafe Love

マーガレット
MARGARET COMICS

媚薬カフェ 2

右京あやね

4399◆
集英社

9784088463995

1929979004002

ISBN978-4-08-846399-5

C9979 ¥400E

定価 本体400円+税
雑誌 57247－99

Recipe.04 Tea or Coffee?
Recipe.05 Espresso I
Recipe.06 Espresso II
Recipe.07 Espresso III
Recipe.08 Hot Chocolate

メニューの無いカフェ、媚薬夜鳴に1人の女性客が――。
どうやら彼女はオーナー花月の昔からの知り合いのようですが…。感動の"Espresso"編を含む5編を収録。

●収録作品● 媚薬カフェ②

At the enchanted Biyaku Cafe (Lovepotions Cafe), one girl is working—but did she meet the owner, Kagetsu somewhere in the past? 5 shots of Espresso in this volume!

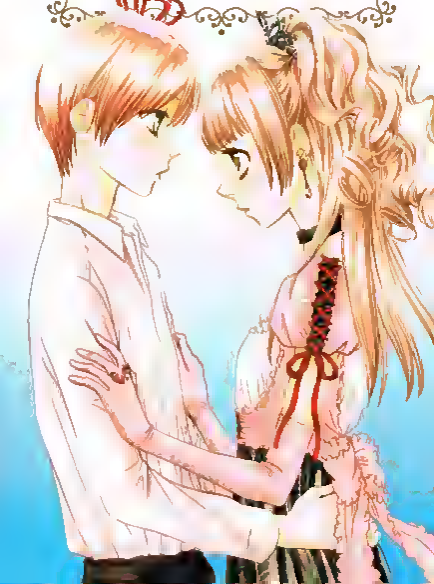
右京あやねのコミックス

欲情©MAX　全7巻
S.P.Y～スイムパラダイスヘヨウコソ～　全2巻
媚薬カフェ ①～③

Margaret
マーガレット
毎月5日・20日発売
最新情報はこちらから!
マーガレットHP
http://margaret.shueisha.co.jp

作者コメント

花月がコーヒーを嫌いなのは、
実は私が同じくコーヒー苦手
だからなんです。
ブラックなんか飲んだ日には、
お腹がキュゥッとなって
しまいます。
しかも下し気味になります。
でもやはり雪印コーヒーは
ギンギンに冷やして飲むと
たまらない旨さです。
単に味覚がコドモ
なのかもしれません。



媚薬カフェ
2
Biyaku Café
~Cafe Loveiotions~
Ukyou Ayane

♣Byaku Cafe ②Table of Contents♣

♡Recipe.4 ～Tea or Coffee?～……(3)
♡Recipe.5 ～Espresso Ⅰ～……(37)
♡Recipe.6 ～Espresso Ⅱ～……(71)
♡Recipe.7 ～Espresso Ⅲ～……(103)
♡Recipe.8 ～Hot Chocolate～……(145)
♡Recipe.8.5 ～Tea Break～……(178)

〈いままでのお話〉

媚薬夜庵はメニューの無いカフェ。イケメンのスタッフが、お客のイメージに合ったお茶を作ってくれる、ちょっと変わったお店♥

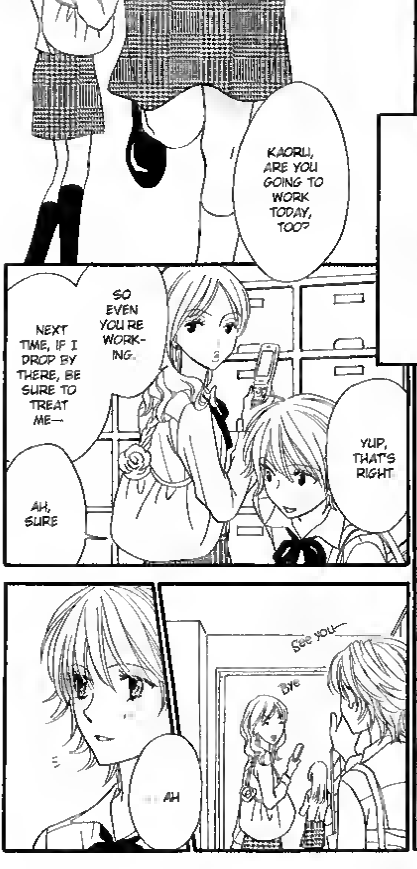
男に間違われてばかりのカオルは、ある日媚薬夜庵のドアを割ってしまい、オーナー・花月の命令で男のフリしてバイトすることに。

さっそく、常連客のメグに迫られ、自分の男っぽさを嫌うカオルだったが、そんな自分を認めてくれた花月と付き合うことに。

自己チューな花月に振り回されつつも惹かれるカオルは、いつまでも謎だらけの花月のことをもっと知りたいと思って…。

♥くわしい物語は、「媚薬カフェ」①巻（発売中）でどうぞ!!

媚薬カフェ
Recipe.1
～Tea or Coffee?～


KAORU, ARE YOU GOING TO WORK TODAY, TOO?
YUP, THAT'S RIGHT
SO EVEN YOU'RE WORKING.
NEXT TIME, IF I DROP BY THERE, BE SURE TO TREAT ME—
AH, SURE
See you—
Bye
AH

Often, mysterious things happen.

PAT
TOMO-CHAN!
AH...
KAORU-KUN
I HAVEN'T SEEN YOU IN THE SHOP FOR AGES
AH— YEAH,
BECAUSE I AM GETTING READY FOR THE EXAMS
REALLY, IT MUST BE TOUGH
Next year me, too
ANYWAY, DO DROP BY THERE SOMETIME AGAIN
Goodbye—♡
...OKAY.
But the most mysterious...
is Kagetsu.
Okay, better get going

The place I am working at is called Biyaku Cafe,
It's a place where there is no menu provided; customers are served tea based on impression.
With no fixed holiday, it's open from 3 PM to 2 AM—
.....
CLOS
Well, it's supposed to be, but...
AGAIN...
Haa...

TAFF ONLY
AND HE'S SLEEPING
NO ONE'S HERE...
OSED
THE DOOR IS OPEN.
RUSTLE
IT'S ALREADY 4.30,
THE CUS-TOMERS ARE COMING—
HEY!
KAGETSU-SAN—

crumple
HEY, KAGETSU-SAN, GET UP!
Zzzz
squeeze
WAH...
...

MMH~
MMH
I AM AWAKE NOW.
.....
SO, LET'S GO FOR A SECOND ROUND.
WHAT?
EH?
MMH
KAGETSU...
ST...
MH...
NO... YOU CAN'T,
WE'RE IN THE STORE
STAFF ONLY

MMH...
NOT THERE...
NO...
walks straight past
CREAK
NO...
EEK!
HI—.

AHHHH
Sad to say, this kind of situation happens occasionally (always).
Why?
YEAH, I KNOW IT WAS BAD,
BUT I THOUGHT THAT IF I DIDN'T STOP YOU, SOMETHING WOULD START
Why didn't I refuse!!
AHHH
Ha Ha Ha
bang
TURN
GJ!
(Good Job)
HERE, OMI-KUN, OMI-KUN!
But he himself looks like he doesn't care.
it's so unfai...
BANG
SO ANNOYING, WHAT'S WITH THAT GIRL—
Ha Ha Ha Ha

.....
WHAT THE?
SLAM!
THE DOOR DOESN'T OPEN,
WHO STILL USES SLIDING DOORS IN THIS AGE?
Bam Bam Bam
YEAH, SHE'S JUST DISGUSTING
JUST CUT ALL TIES WITH THAT GIRL
Really, she is always texting me—
Did you block her number?
She just uses a different address to text him—
These sure are unusual customers...
.....

YOU OVER THERE, GET US THE MENU!
HA HA HA HA
Really?
She even waited outside my house for four hours.
Omg, so disgusting!
BANG
BANG
BANG
BANG
Just shut up.
UM...
GET IT HERE NOW!
YES!
WHAT?
THAT IS, YOU SEE,
OUR CAFE DOESN'T HAVE A MENU.
WE SERVE TEA BASED ON THE IMPRESSION WE GET FROM OUR CUSTOMERS ...

I AM FINE WITH ANYTHING
WELL... YES, THAT'S RIGHT
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
HEY, DOES THAT MEAN WE DON'T KNOW WHAT WE'LL GET?
HOW CAN YOU NOT HAVE A MENU? GET ONE HERE NOW
EH— THEN SO BE IT
WHAT'S WITH THIS SHOP?
Don't get it
THEN, I WANT COFFEE,
AND AN ASHTRAY!
PLUCK
THERE'S NO COFFEE
AND NO ASHTRAY.

Swish
Bite
Zsh
THAT'S IMPOSSIBLE!
GIVE IT BACK TO ME!
YOU...
HEY, KUNI-CHAN
KUNI-CHAN
I DON'T GET IT!
WHAT WHAT DO YOU WANT!
DON'T BE SO SENSITIVE, SIT DOWN BOY
STOP SCREWING WITH ME. I'M LEAVING.

startle
COLD? OR HOT?
I WILL MAKE YOU SOME COFFEE
DRINK BEFORE YOU GO
BAM
...HOT

KAGETSU-SAN, ARE YOU SURE IT'S ALRIGHT?
AGREEING TO THE CUSTOMER'S REQUEST SO EASILY—
ARE YOU REALLY GOING TO SERVE THEM COFFEE?

Now that he mentions it, I've never seen coffee here.
WHEN I ASKED HIM BEFORE, HE SAID "WE DON'T SERVE COFFEE."
OUR CAFE DOESN'T SERVE COFFEE
Shoo
THAT WHAT'S WRONG WITH COFFEE?
EH? AH, BEFORE
...THAT'S WHAT HE SAID.
Why?
there must be a reason behind all this.
No coffee, no menu.
DING

That is...
WHAT
Done
Ding—?
Ding—?
Ding—?
GRIN
KA-KAGETSU-SAN ARE YOU REALLY GOING TO SERVE HIM THAT!?
SORRY FOR THE WAIT.
Clink
OF COURSE.

Mine's bonne
.....
WHOA, I THINK MINE LOOKS VERY PRETTY
NO NO NO MINE LOOKS EVEN PRETTIER
gyuk
Isn't this just coffee with milk?
It's Lacto-Coffee!!
THAT'S RIGHT,
SLURP
SO? DOES IT TASTE BAD?
GEH!

NO, IT TASTES FINE
GOOD THEN
SWATCH
THE MONEY FOR ALL THREE OF YOUR DRINKS CAN BE PAID BY THIS
MINE JUST FINISHED. THANKS
WHEN YOU ARE DONE, GO STRAIGHT HOME UNDERAGE BRATS
Eh—
Great, Lucky—
Gulp Gulp Gulp
KU-KUNI-CHAN! ISN'T IT HOT?

I AM LEAVING!
STAND
COME BACK AGAIN.
WHO WILL COME BACK HERE AGAIN! ID—IOT!
WAIT UP, KUNI-CHAN
step step
SMACK

I don't know why he shows that kind of expression.

F ONLY
hope he will show me that kind of expression.
CLOSE
SLEEPING
YEP, STILL...
when he send off his customers.
I, too,
...
RUSTLE

HI.
Ah
Pull
SMACK
...NO WAY
TODAY, MAKO-CHAN IS TAKING OVER MY SHIFT,
SO I AM HERE TODAY AS THE CUSTOMER.

KAGETSU-SAN, MAKE A CUP OF TEA FOR ME.
Kagetsu-san's tea ...
I haven't had any since the day we met...
HEY,
WHY DID YOU NOT USE A MENU FOR THE CAFE?

Insistent
BECAUSE THIS IS A CAFE, CUSTOMERS WILL FIND IT RIDICULOUS TO NOT ADD COFFEE.
IF THERE IS A MENU THEN I WOULD HAVE TO ADD COFFEE TO THE LIST
BUT I HATE COFFEE,
SO I DON'T WANT TO SERVE THE THING I DON'T LIKE
I have to use the toilet after every cup!
so bitter!
THUMP
THUMP
BE-CAUSE
HUH?
I HATE COFFEE
THEY'RE DIFFERENT THINGS
CHILLING IT IN THE FRIDGE, DRINKING A BOTTLE OF IT AFTER EACH BATH, THAT IS TO DIE FOR
.....
HATE COFFEE ? BUT YOU SAID YESTERDAY THAT THE MILK COFFEE IS YOUR PERSONAL STUFF
THAT'S WHY, THIS PLACE DOESN'T HAVE A MENU.
My... he really does his own thing...
...AND...

clink
NOT KNOWING WHAT YOU WILL BE SERVED...ISN'T THAT SOMETHING MORE THRILLING?
HUH?
Pure...
darjeeling.

Though there aren't any decorations nor does it taste sweet,
Making me feel so embarrassed.
I can see a clear red tone down to the bottom of the cup.
THANKS FOR THE TREAT!
Clink
THEN I WILL BE GOING!
HUH?
I WILL COME BACK TOMORROW TO WORK

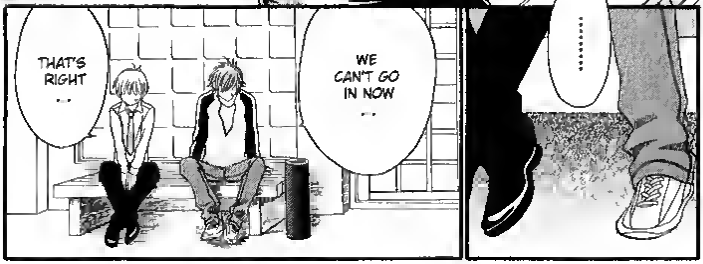
THEN, GOODBYE
LET ME TELL YOU,
DO YOU REALLY THINK YOU CAN LEAVE STRAIGHT AFTER FINISHING MY TEA?
AH?
THAT, BUT...
DON'T GO.

YOU ASKED ME TO MAKE YOU A CUP OF TEA,
SO I THOUGHT YOU HAD THAT KIND OF INTENTION
WHAT KIND OF INTENTION IS THAT
SOMETHING SEXY? OR SOMETHING ROMANTIC?
YOU SEE, I DIDN'T REALLY INTEND TO...
I MEAN, IT'S JUST THE USUAL

I can't refuse him after all.
MMH!
The kind of guy who "you don't know what he'll do".

It's a bit different from...

the "happiness" I feel.



AH.
I, I'M HERE TO ASK BACK MY PACKET OF CIGARETTES!
AH, WAIT UP!
RATTLE RATTLE
SLIDE
THEY'RE BUSY INSIDE
SHUT UP I'LL DO WHAT I WA-
-NT

SLAM
LET'S CONTINUE.
That's right, it's not "happiness",
K-K-K-K-KAGETSU-SAN!!
It's "danger-ous"...
Let's go home
CLOSED

*T/N: "Hina-dan Geinin" are comedians who show up and sit with other guests in talk shows and make funny comments. They're called Hina-dan Ge-nin because they sit in tiers just like Japanese Hina dolls. Bas cally, they're not important guests.

☆Recipe 4 Tea or Coffee?

When I was drawing the first story in volume 2 with Kagetsu and Kaoru as the main characters, unexpectedly I carefreely changed and brought in a new character, Kuni-chan. His real name (?) is Kunimitsu-kun (his family name). Currently he gives off the feeling of a "Hina-dan Geinin*," but eventually I want to write him as a main character. He's the good-for-nothing brat type I like him.

But the thing I like about him the most is that he's mean. He's an iron plate.

www.shscans.com
Brought to you by
Starry Heaven

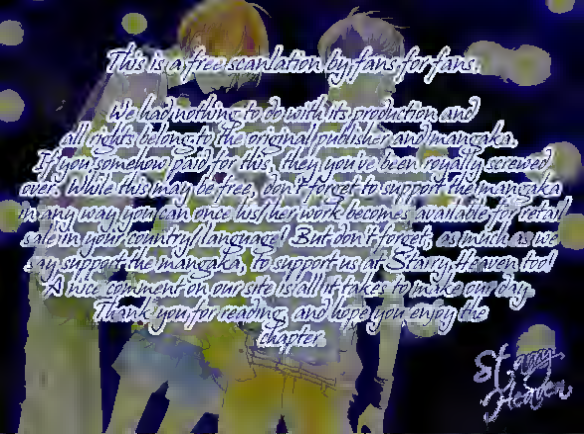
ch04

Biyaku Cafe

~Cafe Love Potions~

Scanner P-chan
Translator Rella
PR misscabbage
[redacted]
Editor Kkaiji
QCs Nevi [redacted]

Starry Heaven Project


This is a free scanlation by fans for fans.
We had nothing to do with its production and all credits belong to the original publisher and mangaka.
If you somehow paid for this, then you've been royally screwed over. While this may be free, don't forget to support the mangaka in any way you can once his/her work becomes available for retail sale in your country/language! But don't forget, as much as we say support the mangaka, to support us at Starry Heaven too!
A nice comment on our site is all it takes to make our day.
Thank you for reading, and hope you enjoy the chapter.
St. Starry Heaven

MC[download]

媚薬カフェ

Philter Cafe

右京彩音

大好評★
月イチ連載
カラー33P

幸運の上でまどろんで。

夢の中でもキミに出会う。

株明建動通信
WWW.IIEYE.COM

MC「媚薬カフェ」①は
10月24日(金)発売!!

xono yanon

・・・

Aphrodisiac cafe is a quirky cafe with no menu or coffee
Tea is served based on the boss' impression of the customer. - but ...
knock knock
Welcome.
Hello.
xoxo yanin

精明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

Pretty girl
So you came.
Yup, I'm here.
Please wait here, I'll make you a cup of coffee immediately.
Ok.
xoxo yanen
"Special coffee must be served to a special guest."
That was what he said three years ago upon giving me strong Italian coffee.

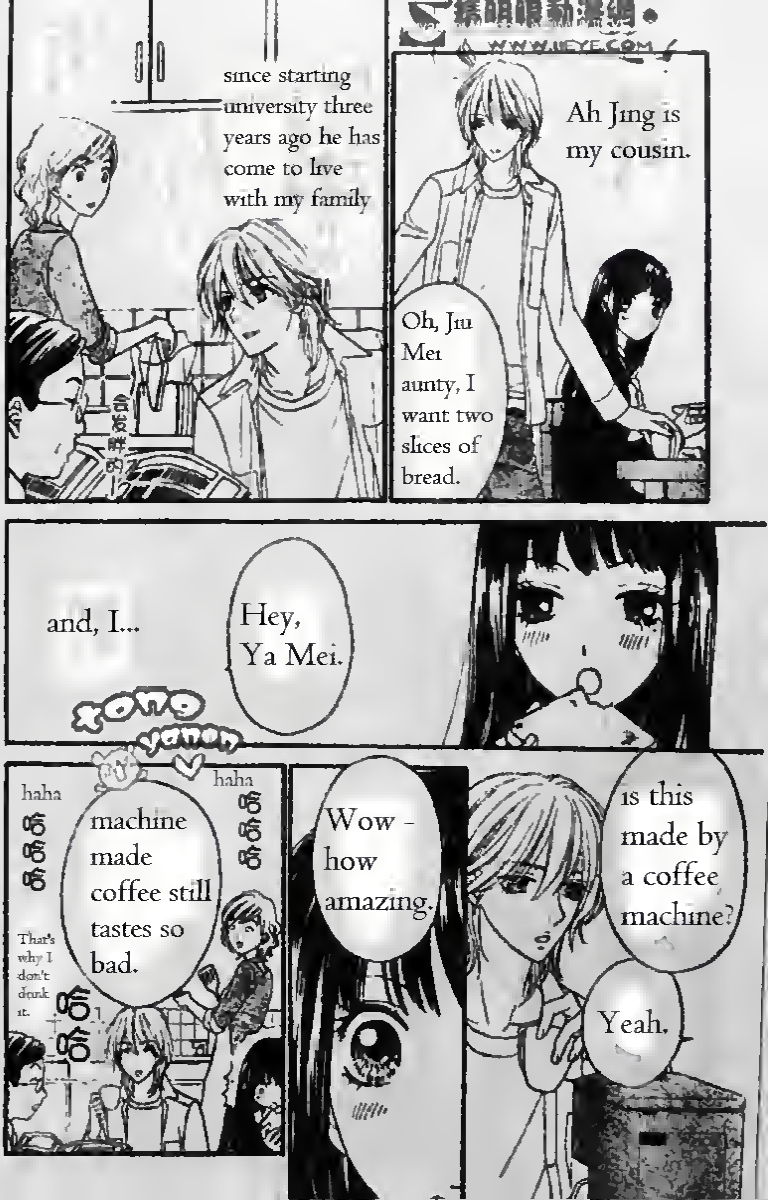
iEYE 精明眼動漫網 WWW.IIEYE.COM

tongyanen, Member of WWW.IIEYE.COM uploaded

精明眼動漫網
WWW.JEYE.COM

My favourite flavour.

hey, Ah Jing I've only drunk half of that...
Ah...
because
Good morning, Ya Mei.
It is a flavour similar to that of Ah Jing.
Good... morning.
xong yatton


since starting university three years ago he has come to live with my family
Ah Jing is my cousin.
Oh, Jiu Mei aunty, I want two slices of bread.
and, I...
Hey, Ya Mei.
xoxo yanen
haha
haha
machine made coffee still tastes so bad.
That's why I don't drink it.
Wow - how amazing.
is this made by a coffee machine?
Yeah.

Ah Jing, you're really too much!
Huh?
Because you said you wanted to drink Italian coffee I spent money to buy it for you!
Huh? You bought it?
haha
You're such an idiot~
haha
You were silly to start with
xong yanan
he thinking...
hey, give it to me.
What is...
since you can't use it well, give it to me.
eh?!
... huh?
the coffee machine.

晴明線動漫網

that's expensive ...
Take it as a thankyou for the date.
Teasing me with such devilish charm.
ok?
tong yanen

精明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM

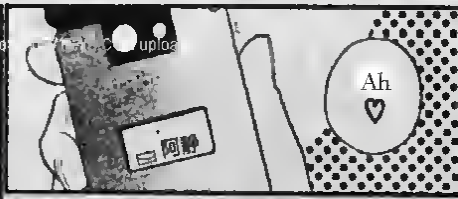
... take ...
XOXO Yamin
Take me on a date? Isn't that just wrong.
Ah Jing!
kay' that settles it then.
oh, that's right, Ya Mei.
Tell everyone at home I won't be back for dinner tonight.
... again`
Just like that...
ah, the bus is here, bye.

精明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM

精明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

精明眼動漫網
WWW.EYE.COM

*T/L: not entirely sure what she's saying, but basically just defending herself and the 'photos'
It's not like that
it's been a few years now
what's that called... it's a little bit like stalking.



T/L See previous page. she's still going on about defending herself
If i say it, don't say that i'm a slave to love.*
*Refering to her friend's remarks
Ah Jing!
xong yanen

精明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

Eh?
Who's that? Your sister?
Oh my cousin. My cousin.
Ah, Sorry for your troubles.
here!
One sentence repeated twice, sounds like he's trying to drive that point home, who is he trying to convince?
In the end I'm only a cousin
Bye.
xoxo yanan

WWW.EYE.COM
Where're you going?
Don't we have a date?
xong yanon
!!
yay!
Ah.

miss- whats your name and miss- whats your name?
Sorry, you...
this is why I can't come with you to have a drink.
They look about the same.
aren't they from your school?
Those people's name you didnt remember,
... Ah Jing?
Yeh?
xoxo yawen
and,
I dont need that many friends Don't see why I should remember their names.
that's enough for me.
say, on my death bed and only two or three people care for me,

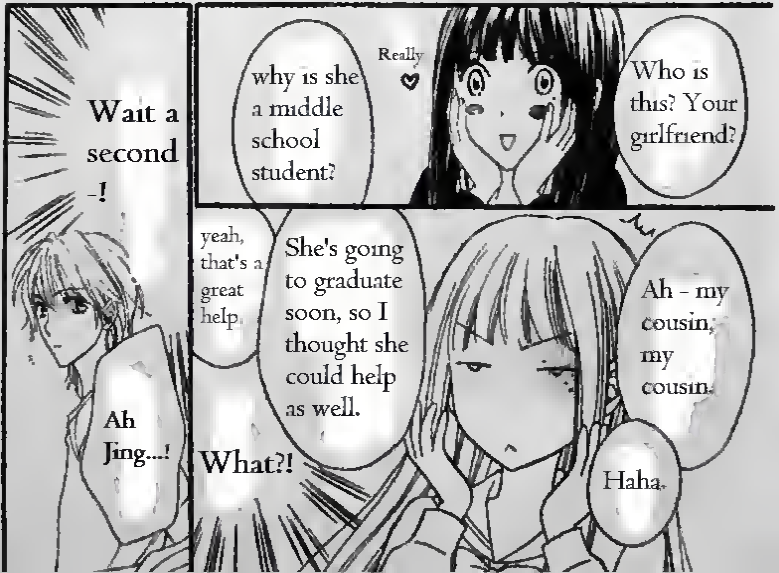
Two or three people,
how scary
such words spoken by someone who is well liked.
Take it as that then.
Ah Jing...
Of those -
do they include me?

I'm included right?
Hey, Ah Jing?
Hm?
can...
can we hold hands?
【禎明眼動漫網】
WWW.IIEYE.COM
xono yenen

Uploaded by Member of WWW.IIEYE.COM

咦？
... Sure,
but we've already arrived.
I've got a friend who wants to open a coffee shop here.
eh... eh..
Hua Yue -
I'm here.
Aphro... disiac... cafe?
The spelling of the cafe must be wrong?

禁明眼動漫網
WWW.MEYE.COM


Wait a second -!
Ah Jing...!
why is she a middle school student?
Really
Who is this? Your girlfriend?
yeah, that's a great help.
She's going to graduate soon, so I thought she could help as well.
What?!
Ah - my cousin, my cousin.
Haha.

光明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM

Aren't we going on a date today?
Eh? Didn't we just go on the date just then?
!!!
When we held hands and walked here from the station.
JUST THEN?
xoxo yaoi
Can it be anything?
Ah - ... Yeah.
if you help us I'll give you a reward.
Sorry, sorry, but,
This person has the heart of a beast!
Ah -
Alright - i'll do it!
I don't care.

禁明服動漫網

It's so much neater now!
Phew
- Done!
不过物失都大。
我的新新…
哇
嗯嗯
XOXO
YOYOH

I'm thirsty,
Hua Yue make some coffee.

Italian coffee, Italian coffee
Stop pestering me, I know already!
Listen to me!
Use it in the shop ♥
I'm not using it, bring it home!
These are coffee beans.
this coffee machine is a gift for your new cafe
ah, that's right,
You, if I don't make coffee for you, you don't ever stop pestering me.

禁明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

How do you use this.
The manual is here.
Their relationship is not bad...
I'll send you home first.
I'll be coming back later.
Send me...? What about Hua Yue?
Eh~!!
You'll be back later?
Eh?
You should be home soon or I'll be scolded by aunty
Ah - Ya Mei, you need to go home soon.

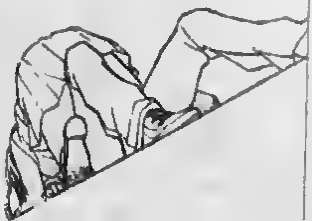
Doesn't matter
tong yanen
But didn't you say it was very bitter?
It is!
Ah Jing is treating me like a child.
I want to drink Italian coffee too.

It's not like that!
because it tastes like,
xoxo yanon
because being with you is like the taste of the coffee, so I'll like it.
What kind of reasoning is that? did you use the wrong words?
If I drink the coffee you guys make, it'll be fine
Ah Choo!
so cold
forgot to bring a jacket.

www.iEYE.com

精明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

精明眼動漫網
WWW.IEYE.COM



... you said before
you'll give me my reward.
Hey, Ah Jing,
"When I die only two or three people need care about me."
do those people include me?

WWW.IIEYE.COM

禁明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

[e] 綠明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

Hurts...
Hey...
I'm ok, I
Mum
He's burning up...!
Mum, Ah Jing, he
Ah Jing is...!
tong yanon
01
未完待续

Chapter 5 of Biyaku Cafe is brought to you by FTV scanlations. Visit us at: http://www.fansub.tv or at our blog: http://blog.fansub.tv/scanlations/

Cleaner: samthebear
Editor/Typesetter: samthebear
Translator: samthebear
RAWS: http://comic.veryim.com/manhua/meiyaokfd/

Note: This is a Low Quality scan - it has also been translated from a Chinese translation - names are therefore not in Japanese. If anyone is upset by the lack of Japanese names, you are welcome to help me get the correct names. I also need a cleaner, please PM me on fansub.tv or post a comment on the blog if interested.

Enjoy this chapter!

samthebear.

MC「媚薬カフェ」1は
10月24日(金)発売!!

媚藥咖啡店

Philter Cafe

明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

xong yanon

AH JING!

MUM, AH JING HE...

媚药咖啡店 剧情介绍

伊势谷集
媚药夜庵的店员，高二，像男孩子，其实是女孩子。

花月
媚药夜庵咖啡店的老板，年轻不详，以自我为中心。

春原（铃）
媚药夜庵的店员，大学生，温柔一面。

惠
媚药夜庵的常客，喜欢洋服。

★有一天，在通常只是常客光顾的媚药夜庵里开了一个素未谋面的客人，她的名字叫亚美。好象是老板花月君的老朋友。
★故事追溯到三年前，亚美喜欢大学生静，但是静却根本不理她。有一天，静晕倒了……

媚药夜庵是个没有菜单的咖啡店。像像客人，知出适合那个客人感觉的茶，而客人也会是了解这种情况前来的常客。不过这次的主人公是第一次来店里，店员会做上什么样茶呢？

精明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

EVERYONE IS TIRED. DON'T MAKE SO MUCH NOISE.
AH...
I'VE JUST GOT A COLD YESTERDAY NIGHT BY TAKING A WALK IN A SHORT-SLEEVE SHIRT. ANYWAYS,
IT'S NOT A BIG DEAL
MPH-!
BUT!
YOU WERE SO SICK YOU FELL FROM THE STAIRS!
HOW IS THAT NOT A BIG DEAL!

透明眼動漫網
WWW.HEYE.COM

AH JING!
THIS'LL GO AWAY WITH A NIGHT'S SLEEP,
JUST TELL EVERYONE I'M HUNG OVER AND I'M SLEEPING IT OFF
XONG YAMON
"THE BEST METHOD TO KEEP SOMEONE QUIET IS WITH A KISS", SEEMS TO BE TRUE.
!!
AH... ISN'T THIS TOO EFFECTIVE?
IT'S LIKE A REAL EMOTION

晴明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

精明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

AH JING IS A REAL IDIOT.
YOU CAN'T PASS SOMETHING LIKE THIS ON.
AI YA
HUNG OVER? IS THAT SO?
YOUNG PEOPLE, THEY HAVE NO SENSE OF WHEN TO STOP DRINKING.
YA MEI, HOW LONG DO YOU PLAN ON EATING FOR! IT'S ABOUT TIME TO GO.
OK -
I'M OFF

e 晴明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

老公也学学
煮饭就好了
你最近都胖了呢。
嗯——
哈哈哈。

喀擦

...
WHY'D YOU LOCK THE DOOR?
AH... YOU'RE AWAKE.

YOU'RE NOT GOING TO SCHOOL?
MM, I'M TAKING A DAY OFF
WHAT ARE YOU SAYING? YOU'RE WEARING YOUR UNIFORM.
YOU'RE ALREADY WEARING YOUR UNIFORM SO WHAT ARE YOU SAYING?

XOXO YUUKI
.....
IF YOU WANT TO EAT PUDDING, JUST LET ME KNOW, I'LL GET IT FOR YOU.
AND, IF YOU WANT TO DISAGREE WITH ME, ITS NO USE.
HOW ANNOYING, AND SO DISGUSTING
I'M GOING TO SLAP YOU -
I WON'T RELENT...
EVEN IF I CATCH IT, IT WOULDN'T TROUBLE ME AT ALL.
ALSO... ABOUT THAT COLD,
WWW.DEYE.COM
SFX: COUGHING

SFX: COUGH
NO NEED...
IT'S BEST IF YOU GO SEE THE DOCTOR.
AH JING!
I WANT TO SLEEP FOR AWHILE.
大中
XOXO YCHUN
e 晴明眼動漫網 • WWW.MEYE.COM

WHAT,
PASS IT ON?
xoxo yenon
WWW.MEYE.COM

KOMO YAMA
精明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

禁明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

晴明眼動漫網
WWW.IEYE.COM
XOXO YAMON

WWW.MEI.COM
XOXO YUHUA
OPEN
HELLO!
YEH YEH.
YOU LOOK VERY FREE.
I AM.
WASTE OF MONEY
SINCE IT'S A NEW SHOP YOU SHOULD BUY SOME FLOWERS TO MAKE IT LOOK LIKE A NEW SHOP
MMM, HUA YUE I HAVE SOMETHING I WANT TO TALK TO YOU ABOUT.
HUH?
LET ME TEACH ME YOU HOW TO MAKE GOOD ESPRESSO* COFFEE?
YUP!

*CHANGED 'ITALIAN COFFEE' TO 'ESPRESSO' SINCE IT'S IN THE TITLE

I DON'T DO COFFEE HERE!
I'VE ALREADY SAID,
OH? WHERE IS THE COFFEE MACHINE?
OI, DON'T JUST COME IN LIKE THAT.
AH, WHY'D YOU STORE IT IN THE CABINATE?
LISTEN TO ME...
EVERYONE IN THAT FAMILY IS ALL THE SAME.
DID YOU SAY AH JING CAUGHT A COLD AND IS SLEEPING NOW?
xoxo yanon
www.meye.com

IS THAT SO?
THAT'S GOOD.
AH, YEAH, BUT, HE SAID HE'S ALRIGHT ALREADY, HE'LL GO TO SCHOOL TOMORROW
HE HAS ALSO EATEN ALOT
YEAH,
WE WERE TOGETHER SINCE PRIMARY SCHOOL
YOU AND AH JING
SEEM TO GET ALONG VERY WELL
BUT, DURING MIDDLE SCHOOL, WE WEREN'T IN THE SAME CLASS
CUZ THAT GUY REPEATED A YEAR

AND ITS NOT THICK ENOUGH
THERE'S NOT ENOUGH FOAM.
HOW IS THIS?
(OH...)
(THIS IS WHAT THE BOOK SAYS)
SO ITS TOTALLY UNACCEPT -ABLE
WHY DID AH JING REPEAT A YEAR?
DURING MIDDLE SCHOOL
DURING THAT TIME I WASN'T VERY CLOSE TO HIM, HE ALSO DIDN'T GO TO ANY FAMILY GATHERINGS
(I ONLY KNEW ABOUT HIM REPEATING A YEAR)
AH JING'S SITUATION
WAS SOMETHING I UNDERSTOOD THE MOST ABOUT

(SO BAD-)
AH JING!
SO WHAT IF I DIDN'T ATTEND THOSE EVENTS, OR STAYED BEHIND A YEAR?
YA MEI, WHY'D YOU COME TO SUCH A PLACE?
SUCH A PLACE?
HUH?
I JUST CAME TO ASK HUA YUE TO TEACH ME TO MAKE ESPRESSO COFFEE, BUT HE SAID MY COFFEE WASN'T WORTH IT, HE IS OF NO USE AT ALL
YOU.....
EY - YOUR RELATIONSHIP DOESN'T SEEM TOO BAD.

神明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

TOKYOPOP
【透明眼動漫網】
WWW.IIEYE.COM
...
WHAT'RE YOU SAYING?
I MEAN WHAT I SAY
I HOPE SHE'LL FIND A BOYFRIEND SOON,
SO SHE WONT HANG AROUND ME.

IT'S ... SCALDING!
YA MEI!
SFX CLASH
YOU IDIOT, WHY'D YOU DO THAT?!
DON'T TOUCH ME!

精明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

GO BACK THERE TO ICE IT.
HERE, ICE.
REALLY, I'M TRYING TO DO SOME BUSINESS HERE.

XOXO yanan
WWW.MEYE.COM

xong yanon
DOES IT HURT?
JUST LIKE THAT ...
DO I IRRITATE YOU?

I'LL JUST HATE YOU.
XOXO YOKO
JUST FORGET IT,
I GIVE UP,
WWW.IEYE.COM

WWW.NEYE.COM
AND I WONT LEARN HOW TO MAKE ESPRESSO COFFEE ANY MORE
I'LL NEVER TALK TO YOU, OR SEE YOU,
WHEN WE'RE HOME, I WONT EAT WITH YOU
EVEN THOUGH THIS IS NOT WHAT I WISH FOR...
I DON'T WANT TO...
I DON'T WANT TO HATE YOU!
xong yenen

e 搖明眼動漫網 WWW.MEYE.COM
xoxo VACATION

WWW.IIEYE.COM
SORRY?
I...
I AL-READY SAID FORGET IT...
I DON'T MEAN THAT!
IT'S NOT ABOUT THAT.

WHEN I SAID I'D GIVE YOU AWAY TO HUA YUE I WAS LYING.
I...
EVERY THING I'VE SAID WERE ALL LIES.
WHEN I SAY "SORRY" IT'S FOR THAT.

WWW.MEYES.COM
WHAT ...
WHAT DO YOU MEAN...
IDIOT!
YEAH, I'M SORRY
IDIOT.
YEAH.
IDI...
toro yanon

AS I MELT, I LOSE ALL AWARENESS OF EVERYTHING
IDIOT...
UP UNTIL THE LAST SYLLABLE OF IDIOT, MY HEART SWEETLY MELTED.
KOTOKO
7
WWW.MIC.COM

IF I'M IN A TIGHT EMBRACE,
I CANNOT SEE HIS FACE
AND THE EXPRESSION
HE IS MAKING NOW.
02
未完待续
xong yanon

CHAPTER 6 OF BIYAKU CAFE IS BROUGHT TO YOU BY FTV SCANLATIONS. VISIT US AT: HTTP://WWW.FANSUB.TV OR AT OUR BLOG: HTTP://BLOG.FANSUB.TV/SCANLATIONS/

CLEANER: DCHAOSBLADE AND SAMTHEBEAR
EDITOR/TYPESETTER: DCHAOSBLADE AND SAMTHEBEAR
TRANSLATOR: SAMTHEBEAR

NOTE: THIS IS A LOW QUALITY SCAN. CHINESE NAMES WILL BE MAINTAINED FOR THE SAKE OF CONTINUITY (SEE CHAPTER 5 NOTE FOR CLARIFICATION.)

HOPE YOU ENJOY THIS CHAPTER!

SAMTHEBEAR AND DCHAOSBLADE

右京彩

媚薬珈琲

石京彩音

MC(魔法CMAX)全7巻(S.P)
ケータイにも広めます! 詳しくは集英社マンガカプセル
→http://mangacapsule.jpにアクセス♪

媚美としーちゃんの恋物語、
クライマックス!!

xoxo yaoi

A4書下★ほぼ連載
増刊4Dpp

透明眼動連絡
WWW.IEYE.COM

読切おろし
最新巻も収録!
今すぐ書店に
GO!!

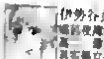
MC(魔法カプセル)
集英社

e 禁明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

AH JING IS BURNING

媚药咖啡店

前情介绍



伊势谷原
[illegible]

花月
[illegible]

赤伶（铃）
[illegible]

赤
[illegible]

★有一天，在通常只是常客光顾的事药夜，竟开了一个意味深重的客人——他的名字叫亚舞，好唐是老板花月的弟弟。
★故事追溯到三年前，亚舞喜欢大学生舒，但是舒却根本不理睬，这其中有什么原因

媚药夜店

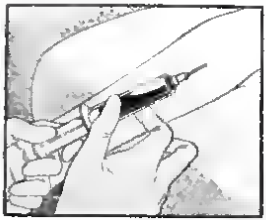
媚药夜店（没有复单的啦）店长：赤伶（铃）。据说自己那个客人是花月哥哥，就客人性格是「就这种情况而言不喜欢」（就这次的主人公是哪个？）亚舞由谁上什么？

...EVERY THING IS A MESS
THERE'S WATER EVERY-WHERE
WHEN YOU GET BACK I'LL MAKE YOU CLEAN UP.
SO, I'M BURNING TOO
SUCH BURNING FEELINGS, CAME INTO CONTACT HERE
EVERYTHING I FEEL MELTS AWAY
WWW.MEYE.COM
Mo yanon

* NOT ALL THIS SOUNDS SO MUCH MORE POETIC IN CHINESE. SORRY I CAN'T QUITE CONVEY IT IN ENGLISH.

晴明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

IT'D BE GOOD IF THEY WERE REAL FEELINGS.



xong yanon

禁明漫動漫畫
WWW.HKYEA.COM

THE SITUATION ...
THE WHITE BLOOD CELL LEVELS ARE BELOW 20%.
IT'S NOT GOOD.
YOU'RE HAVING A RELAPSE.
... HAHA, SO THIS IS HOW IT IS.
HEY, DOCTOR
ANOTHER SIX MONTHS, AND IT WOULD BE FIVE YEARS WITHOUT A RELAPSE.
... ANOTHER HALF A YEAR ...
xoxo yanen

AND SAY "I LOVE YOU" ...
AND I WOULD HAVE BLUNTLY SPOKEN ABOUT MY ILLNESS,
HUGGED HER TIGHTLY,
BUT, I'VE ALREADY DONE THAT YESTERDAY
AH I SEE
IN THE NEXT THREE DAYS, YOU NEED TO ADMIT YOURSELF
INTO THE HOSPITAL FOR A WEEK.
LETS WORK HARD TOGETHER.
... YEAH.

e 搞明眼動漫網
WWW.HEYE.COM

xoxo yaya

TODAY AFTER SCHOOL, HE'S WALKING HOME WITH ME ♡
I'VE ALSO HEARD THIS FOUR TIMES ALREADY.
TOMORROW, AH JING AND I ARE GOING ON A DATE ♡
I'VE HEARD THIS FOUR TIMES ALREADY, THIS IS THE THE FOURTH TIME
YOU'RE RELAXED ...
ON CLOUD NINE ♡
精明眼動漫網
WWW.HEYE.COM
ISN'T THAT GOOD?
I WANT TO TAKE MANY MORE PHOTOS, AND I WANT TO HEAR HIS VOICE EVEN MORE.
YUP.
YOU CAN PUT ALL YOUR PHOTOS INTO "HANDSOME AH JING'S ALBUM" ON YOUR PHONE

AH JING'S TIME AND PHYSICAL BEING I WANT TO MONOPOLIZE ALL OF IT.

精明眼動漫網 WWW.IEYE.COM

SO THIS IS THE FAMOUS AH JING ...

HEY... WHAT ARE YOU TAKING A PHOTO OF?!

AI YA, IT'S NOT WORTH IT SO-

DELETE IT!!

SHEESH, IT'S NOT LIKE YOU'RE LOSING SOMETHING

XOXO yanan

天眼明視動漫網
WWW.IEYE.COM

禁明線動漫網
WWW.IE.YE.COM

ON FRIDAY, WE HELD HANDS AND WALKED HOME TOGETHER.

TODAY IS SATURDAY.

AI YA... IT'S SO RARE TO SEE YOU TWO GO OUT TOGETHER.

MHMM.. WE'RE GOING TO BUY SOME-THING

YEAH ...

LIM... AH JING?

xong yanen

THAT ...
ACCOMPANY THAT CHILD, AND DON'T EXERT YOURSELF.
DON'T WORRY, WE'LL BE HOME EARLY.
WE'RE OFF THEN.
MUM IS SERIOUSLY TOO BLUNT
SHE MAKES IT SOUND LIKE I DRAG YOU AROUND THE PLACE
A SIGH?
EH EH?!
A...
...
EH?
EH?!
Y/L NOTE: I DON'T KNOW WHY SHE'S MAKING SO MANY SOUNDS OF SURPRISE FOR...
xoxo Yuuki

LUM,
AH JING?
IT'S JUST THAT YOU'RE EASILY WORRIED ABOUT...
HA HA HA HA HA
SERIOUSLY, AH JING!
AH
THE BUS IS HERE
SATURDAY
WE WATCHED A MOVIE,
IT WAS A SWEET FEELING.
REALLY
XOXO YANN
WWW.EYE.COM

WWW.HEYE.COM

WE DRANK SOME TEA,
IT WAS A VERY ORDINARY DATE.
IT IS SIMPLY LIKE A SET OF EIGHT.
A SET OF EIGHT? ISN'T IT MORE LIKE A PAIR OF LOVERS?
MESSAGE RECEIVED
From: AUNT JIU MEI
Sub: DON'T OVER EXERT YOURSELF
AH JING, YOUR UNCLE AND I ARE GOING TO SORT OUT YOUR HOSPITALISATION AND WE'LL BE AWAY AT YOUR MOTHER'S PLACE YA MEI'LL STAY WITH YOU WHATEVER YOU DO, DON'T EXERT YOURSELF REST EARLY AUNT JIU MEI
-END-
AH, MY PHONE
THAT ... WHAT HAS THAT HAVE TO DO WITH ANYTHING IT'S A FIGURE OF SPEECH!
IT'S A MESSAGE FROM AUNT JIU MEI.
EH? MUM? WHY?
EH? ALREADY?
YA MEI, LETS GO HOME
XOXO

WWW.IEYE.COM
TONIGHT, NO ONE IS HOME.
IT'LL ONLY BE ME AND YOU,
AH JING'S TIME,
AH JING'S BODY
SO, LETS QUICKLY GO HOME
XONG YANON
TAI JIDAI GAUCH A CAPTIVATING YOUNG MAN

晴明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

MY DREAMS HAVE COME TRUE,
BUT IT SCARES ME.

WWW.NEYE.COM

HEY, AH JING.
YEAH?
AH JING YOU...
MM.
YOU STILL CAN'T EXPRESS YOURSELF? YOU'RE STILL OCCASIONALLY RETICENT
HUH?
YOU'RE VERY GREEDY ♡
WHAT ARE YOU SAYING...
I MAY BE GREEDY.
AH
XONO
yanen

禁明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

BECAUSE,
THERE IS NO MORE TIME.
TIME IS TOO SHORT AND WE WON'T BE ABLE TO DO THIS ANY MORE
TOMORROW,
MY MOTHER IS COMING
AND THE DAY AFTER...
XOXO Jenen

WWW.LIEYE.COM

I'M GOING TO BE HOSPITALISED.
THE ILLNESS I HAD IN HIGH SCHOOL HAS COME BACK.
I NEED TO SPEND SOME TIME WITH THE TREATMENT.
...
I ALSO DON'T KNOW IF I CAN BE CURED.
xong yanan

YOU...
WHAT IS WITH THAT EXPRESSION?
DON'T WORRY,
IT'LL BE CURED,
FOR SURE.
WWW.IEYE.COM

www.meye.com

揉明眼動漫網
WWW.MEYES.CC

AH, THANK YOU.
I'VE BROUGHT YOU SOME MANGA AND YOUR DS.
YA MEI.
2021
TENG AH JING
AH JING, ARE YOU AWAKE?
... AH.
AND SOME ESPRESSO COFFEE ♡
IT MUST BE DIFFICULT.
YOU DON'T NEED TO COME BY EVERYDAY.
... I DO, BUT ...
THAT'S RIGHT, DO YOU WANT TO DRINK THE COFFEE?
IT'S NO PROBLEM, I WANT TO COME.

AH JING'S MEDICINE HAS A SIDE EFFECT THAT RESULTS IN THE INFLAMMATION OF HIS MOUTH.
SO HE CAN'T DRINK THE COFFEE.
COME HERE ♡
SO...
HEY, TODAY ...
HOW WAS IT?
HM ... NOTHING MUCH.
PISSED

WWW.HEYE.COM

WHERE EXACTLY DID I GO WRONG?
HE SAID NOTHING MUCH.
BRING MORE NEXT TIME.
I'LL MAKE YOU THE BEST, MOST FRAGRANT CUP OF ESPRESSO EVER.
...I'LL WAIT FOR IT.
XONG YANCH
PHEW
I'VE FINISHED! YOU LOOKS TO READ TODAY
SHE REALLY FELL ASLEEP
TIME FOR YOUR MEDICINE
AH JING IS JUST LIKE THAT,
BITTER, SWEET,
SO I...

天使明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

NEVER REALIZED HOW BLANK AND UNTHINKING MY MIND HAS BECOME.
AH,
IT'S HUA YUE.
IT'S BEEN AWHILE SINCE I'VE SEEN HIM
HEY, HUA YUE... I...
I MIGHT NOT MAKE IT THIS TIME.
WILL I DIE.
XOXO YANAN

THE SYMPTOMS HAVEN'T GONE YET.
... BEFORE,
THE MEDICINE ALREADY WORKED, AND I WOULD ALREADY HAVE A MARROW TRANSPLANT.
BUT THIS TIME THERE HAS BEEN NO RESPONSE.
I DON'T WANT.
I DON'T WANT TO DIE.
I...
I'M SCARED OF DYING.
XOXO YUKIO
WWW.HEYE.COM

精明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

AH JING ...
I'VE ALREADY SAID IT,
WHEN I DIE,
I ONLY NEED TWO OR THREE PEOPLE TO CARE ABOUT ME,
I...
IT WAS NOT COOL OF ME TO SAY THAT.
MM.

www.meye.com

I'M NOT PART OF THOSE "TWO OR THREE PEOPLE" SO IT DOESN'T MATTER.
BECAUSE I AM YOUR "SPECIAL PERSON"
I WON'T CRY WITH THEM.
I SAY,
SINCE YOU HAVE TIME TO TALK ABOUT DEATH AND WHAT-NOT, JUST KISS ME INSTEAD.

晴明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM

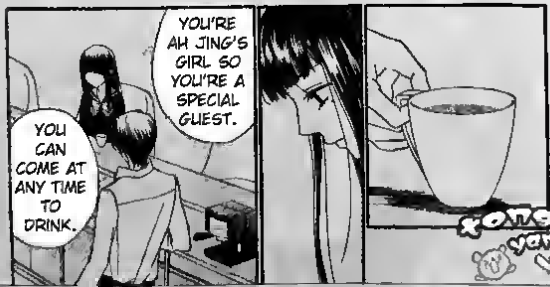
KONO YOUNA
...SO YOU ARE DECLARING YOURSELF MY SPECIAL PERSON.
THAT... THAT DOES NOT CONCERN WHAT WE'RE DOING
YEAH, NO CONCERN
BECAUSE
I REALLY LOVE YOU A LOT.

精明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

EVEN THOUGH THERE WAS NO ESPRESSO COFFEE, IT STILL TASTED BITTER AND SWEET.

THAT WAS OUR LAST KISS.

精明眼動漫網
WWW.EYE-TV.COM



精明眼動漫網
WWW.EYE.COM

精明眼動漫網
WWW.HEYE.COM

WWW.NEYE.COM

IT'S INTENSELY DISGUSTING ♡
XOMO XOMO
THIS COFFEE ISN'T WORTHY OF HUA YUE
HUH?! HUH?!
YOU . I DID YOU A FAVOR AND THIS IS HOW YOU REPAY IT BY SAYING THESE THINGS?!
BECAUSE I DRINK THIS EVERY DAY, MY TASTES FOR IT HAS BECOME MORE REFINED.
EVEN NOW I CAN MAKE AROMATIC ESPRESSO COFFEE
... TO ME,
DRINKING ESPRESSO COFFEE IS LIKE A KISS...
SO...

e 精明眼動漫網 WWW.IIEYE.COM

I'M VERY HAPPY, THAT THIS IS THE SAME FLAVOUR AS BACK THEN.
IS THAT SO?
THAT'S GREAT THEN.
HEY, AH JING
I OWE YOU ONE.
YEAH YEAH,
COME BACK NEXT TIME.
I WANT YOU TO HOLD ME IN A TIGHT EMBRACE, I WANT YOU TO LOOK AT ME LOVINGLY, I WANT TO LISTEN TO YOU SAY YOU LOVE ME.
XOXO
yanoh

THERE ARE TOO MANY THINGS I WANT YOU TO DO
YEAH,
I WILL COME BACK FOR MY KISS.
BUT, IT CAN NEVER BE REALIZED
xong yaon

禁明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

KISS ME,

GIVE ME THAT TIME OF BITTER AND SWEET KISSES.

CHAPTER 7 OF BIYAKU CAFE IS BROUGHT TO YOU BY:
FTV SCANLATIONS. VISIT US AT:
HTTP://WWW.FANSUB.TV OR AT OUR BLOG,
HTTP://BLOG.FANSUB.TV/SCANLATIONS/

CLEANER: DCHAOSBLADE
EDITOR/TYPESETTER: DCHAOSBLADE
TRANSLATOR: SAMTHEBEAR

CLEANER NOTE: DAMN, I HAD TO REDRAW ALOT OF CRAP IN THAT CHAPTER. THERE WERE LIKE, 6 OR 7 PAGES WHERE I SPENT OVER HALF AN HOUR EACH TRYING TO REDRAW PARTS OF IT XD

HOPE YOU ENJOY THIS CHAPTER!

SAMTHEBEAR AND DCHAOSBLADE

NOW ON SALE!!
MC「媚薬カフェ」
第①巻
描きおろし番外編
"barley tea"も収録!
今すぐ書店にGO!!
★MC「媚薬CMAX」全7巻&
「S.P.Y」全2巻もヨロシク!
★ケータイでも読めます! 詳しくは精美社マンガカプセル
→http://mangacapsule.jpにアクセス♪
チョコレイト♪
チョコレイト♪
xono
yanon
精明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM
Ukyo Ayane Presents!!
右京彩音
媚薬珈琲店

精明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM

FEBRUARY BRINGS WITH IT LOVE, HEARTS, AND RIBBONS

…

BUT FOR ME, I FEAR VALENTINES DAY THE MOST.

媚药咖啡店

剧情介绍

★無為自己像男孩子而感到苦惱，有一天，偶然进入媚药夜庵，并开始在那里打工了。老板花月是个虽然以自我为中心但是认同無的男孩子气的人，無被他吸引了，现在，第一个情人节到来了，那么無会怎么做……？

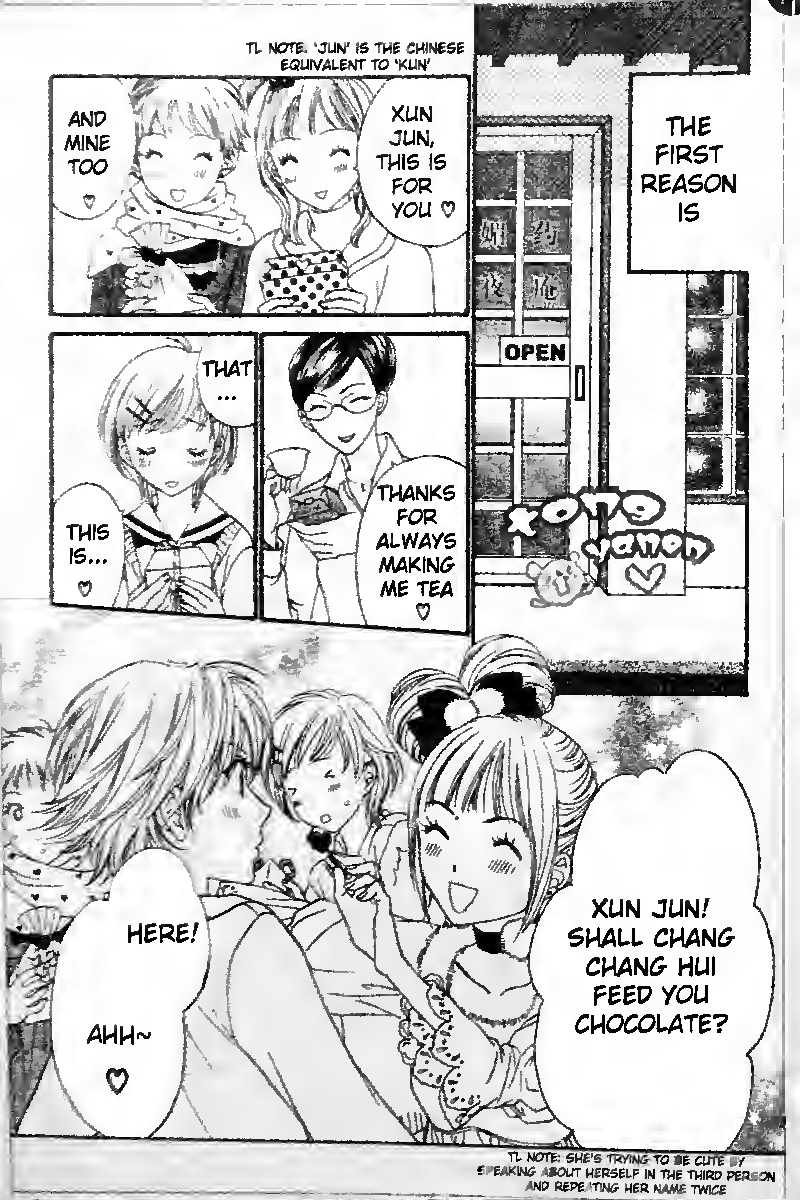
伊势谷 隼
媚药夜庵的店员
高二，像男孩子
其实是女孩子。

花月
媚药夜庵
咖啡店的老板
年龄不详
以自我为中心。

作田（拍）
媚药夜庵的店员
大学生。
绰号 壶。

惠
媚药夜庵的常客，
喜欢洋葱。

媚药夜庵是个没有菜单的咖啡店，看着客人，说出适合那个客人感觉的茶。而客人也会是了解这种情况而来的常客，这些人的情人节会是什么样的呢？


TL NOTE: 'JUN' IS THE CHINESE EQUIVALENT TO 'KUN'
AND MINE TOO ♡
XUN JUN, THIS IS FOR YOU ♡
THE FIRST REASON IS
OPEN
THAT ...
THIS IS... ♡
THANKS FOR ALWAYS MAKING ME TEA ♡
XUN JUN! SHALL CHANG CHANG HUI FEED YOU CHOCOLATE?
HERE!
AHH~ ♡
TL NOTE: SHE'S TRYING TO BE CUTE BY SPEAKING ABOUT HERSELF IN THE THIRD PERSON AND REPEATING HER NAME TWICE

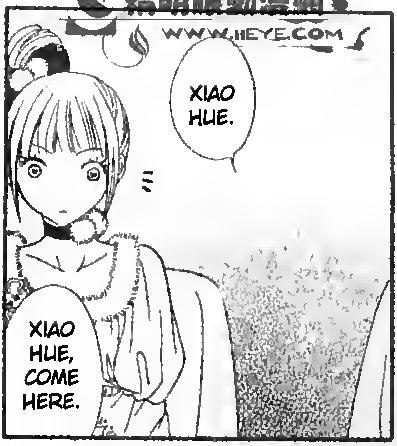
HAHA ...
THANKS EVERYONE.
KYAA
...THE FIRST REASON IS THAT, I HAVE TO ACCEPT ALL THEIR FEELINGS FOR ME.
BECAUSE I'M WORKING AT THE SHOP TODAY, THE GIFTS ARE 30% MORE THAN LAST YEAR.
THAT'S A LOT.
ARE YOU GOING TO EAT ALL OF IT?

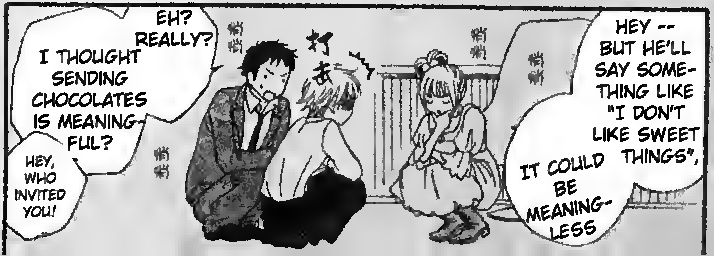
AH HA HA
IT'S HARD TO EAT THEM ALL, ISN'T IT?
YOU'LL GET FAT.
THE SECOND REASON IS...
HEY -- BUT, AH CHENG, YOU'LL RECEIVE A FEW WONT YOU?
I THINK...
I ONLY WANT TO RECEIVE A GIFT FROM A CERTAIN SOMEONE
I'LL THROW AWAY EVERY OTHER GIFT.
IT'S HARD TO DIFFERENTIATE BETWEEN PEOPLE WHO SEND CHOCOLATES BECAUSE IT'S EXPECTED AND THOSE WHO ARE SENDING FRIENDSHIP CHOCOLATES.
WHY YOU'RE HAPPY
THAT'S RIGHT I AM.
精明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

I'VE NEVER
THE THIRD AND MOST IMPORTANT REASON IS THAT
I'VE BEEN PULLED INTO A LOVER'S ARGUMENT ...
HEY!
IT IS CHOCOLATE TO MARK MY INTEREST!
HEY!
LET ME GET THIS STRAIGHT, THE CHOCOLATE I'M GIVING XUE JUN IS NEITHER OUT OF COURTESY NOR AS FRIENDSHIP CHOCOLATE!
YOU THINK SO HIGHLY OF YOUR SELF!
GIVEN ANYONE CHOCOLATE.
GIVE THE IDIOTIC LOVERS ON TABLE FOUR THIS HIBISCUS TEA!
指明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM

GIVE THIS BLACK TEA TO THE GUY WITH THE WEIRD SCARF ON TABLE 2!
I GUESS HE'S IN A BAD MOOD...?
SORRY... SORRY FOR THE WAIT~
BRING THIS LEMONADE TO THE GUY WHO'S HAIR IS STICKING UP!
WEIRD SCARF?
STICKING UP HAIR?
IDIOTIC LOVERS?
IDIOTIC LOVERS?
xoxo yaion
ANYONE ELSE NOT SERVED?
AH, AH BANG HASN'T BEEN SERVED.
ME, I HAVEN'T BEEN SERVED!
NO ONE GAVE YOU ANY CHOCOLATE
.....
GIVE HIM PLAIN WATER.
HEY!
'KAY

e精眼眼動漫網
WWW.MEYE.COM




EH? REALLY? I THOUGHT SENDING CHOCOLATES IS MEANING-FUL?
HEY, WHO INVITED YOU!
HEY -- BUT HE'LL SAY SOME-THING LIKE "I DON'T LIKE SWEET THINGS", IT COULD BE MEANING-LESS

*IT MEANS SOMETHING LIKE BOYS WOULD RATHER HAVE MORE CHOCOLATES OVER CHOCOLATES THAT COME FROM THE HEART (QUANTITY OVER QUALITY)
ED NOTE: MAYBE FOR HIM.
力說
ACTUALLY, GUYS ALWAYS HOPE TO RECEIVE LOVE CHOCOLATES, EVEN IF THEY ARE OUT OF COURTESY
OF COURSE WE HOPE TO RECIVE LOVE CHOCOLATES, BUT THESE DAYS WE CAN'T HAVE SUCH HIGH HOPES.
FURTHERMORE, THOSE WHO RECEIVE CHOCOLATES KNOW IF IT IS OUT OF COURTESY OR IF THEY ARE FROM THE HEART OF THE PERSON SENDING THEM.
THAT IS, WE HOPE TO RECEIVE MORE CHOCOLATES.*
ACTUALLY, THEY ARE EACH TALKING ABOUT DIFFERENT THINGS
OF COURSE, AH BANG DOESN'T REALIZE THIS...
YES! THAT'S RIGHT!
YOU'RE SUCH A GOOD FRIEND ...!
HEY, WE'RE NOT TALKING ABOUT COURTESY CHOCOLATE RIGHT NOW.
AH... YEAH ...
WHATEVER THE CASE, AS LONG AS IT'S GIFTED IT'S FINE.
xong yanon

AH!
EVEN IF YOU WANTED TO KNOW, HOW WOULD YOU KNOW WHAT THE PERSON YOU'RE GIVING THE CHOCOLATE TO IS THINKING?
YA MEI ♡
AH!
WWW.IEYE.COM
SO JUST USE THIS FESTIVAL TO FIND OUT.
IT'S BECAUSE YOU WANT TO KNOW, THAT IS WHY YOU'RE GIFTING IT.
多谢款顾。

SFX: RUSHED STANDING
ON THE CONTRARY, THOSE WHO DO NOT KNOW WHO THEY WANT TO GIFT CHOCOLATES TO
USUALLY ARE VERY GENEROUS, AND GIVE EASILY TO OTHERS.
.....
CHENG!
xoxo yanan

*SHE IS REFERRING TO THE PAGE 5 WHERE AH CHENG MENTIONS THAT HE WOULD ONLY RECIEVE A CERTAIN SOMEONE'S GIFT
DON'T BE SO JEALOUS!*
PAH
IDIOT!
GLARE
HUH...

xiang yuan
XIAO HUI!
...
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
SO FEROCIOUS ...
HOW'D SHE BECOME SO FURIOUS?
BROKE SO MANY...
CHEN, CLEAN IT UP.
OKAY
BECAUSE I WANT TO KNOW, THAT'S WHY I'M SENDING CHOCOLATE ...
SERIOUSLY.

UM, HUA YUE JUN,
I HAVE A FAVOR I WANT TO ASK.
CAN I STAY UNTIL CLOSING TODAY?
WWW.11EYE.COM

WAH! WHAT KIND OF ANSWER IS THAT!
HOW FRUSTRATING
NO CAN DO.
BECAUSE IT'S VALENTINE'S DAY?
WHY?
CLOSING IS AT 2 AM.
HOW CAN I LET A YOUNG GIRL WORK UNTIL THAT LATE AT NIGHT?
MY FIRST TIME GIFTING CHOCOLATES...
THIS... SO IT'S LIKE THIS
XOXO
YAMON

IT IS ALSO THE FIRST TIME I'VE THOUGHT ABOUT GIFTING CHOCOLATES TO ANYONE...
THINKING ABOUT THIS, I'VE DISCOVERED SOMETHING.
CHEN JUE, I'LL HELP YOU...
IT'S SO AWKWARD
AH, YEH.
THAT IS
AH.
HELLO.
哇
LONG TIME NO SEE.
YEAH... TODAY CLASSES ENDED EARLY.
IS THAT SO
AH, PLEASE COME IN
XIAO PENG!
精明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

... IT'S BEEN AWHILE, HOW ARE YOU?
... THAT,
THAT, TODAY, UM,
WHAT IS IT?
CHEN JUN, PLEASE ACCEPT THIS!
THAT... THAT IS
THIS... IS NOT!
xong yanon

BECAUSE I'VE BEEN REJECTED EARLIER!
IT'S JUST COURTESY CHOCOLATE!
THIS MUCH I KNOW, SO DON'T WORRY ABOUT MY INTENTIONS!
AH, AND, THIS IS BOUGHT CHOCOLATE!
ALSO IT WAS REALLY CHEAP!
COURTESY ...
CHOCO-LATES ...
THAT'S RIGHT!
THANKS ...
THANK YOU...
精明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM

HUA YUE JUN,
CAN I GET OFF WORK NOW?
WHATEVER I'M STILL GOING.
.....
XIAO PENG
I'LL SEE YOU OFF, LETS GO.
EH?
I'M OFF.
UM, CHEN JUN?
DOOR CLOSES

XOXO YAMA
IT'S ...
FRIENDS HUH...
AH IT'S VALENTINE'S DAY~
THAT'S RIGHT...
SIGH
REALLY, WHAT IS HAPPENING TODAY?
ONE BY ONE EVERYONE IS SO HAPPY.
I'M GOING TO BE VERY LONELY IF NO ONE TALKS TO ME.
EH? YOU WOULDN'T!
YOU DIDN'T EVEN MAKE ME AN ESPRESSO
WELL, I'M OFF TOO.
LIKE I CARE.
EH?
WE'LL GO TOO THEN.
YOU'RE SO FULL OF HOT AIR, HURRY UP AND LEAVE
I DON'T WANT TO GO HOME, I HAVEN'T RECEIVED ANY CHOCOLATES....
YA MEI.

TURN THE SIGN ON THE OUTSIDE OF THE SHOP TO 'CLOSED'.
GOT IT~
"DOOR CLOSES"
WHAT'S THE MATTER XUN?
... DIDN'T YOU WANT TO CELEBRATE
VALENTINE'S DAY?
OPEN
CLOSED
DOES GIVING CHOCOLATES REALLY LEAD TO HEART ACHE, OR TO SUCH HEART THROBBING FEELINGS?
精明眼動漫網
WWW.IEYE.COM

精明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM

TONG YUAN
IT'S THE FIRST TIME I'VE MADE IT. IT MIGHT NOT TASTE GOOD...
UM, HUA YUE JUN,
THIS IS THE FIRST TIME I'VE GIVEN ANYONE CHOCOLATES FOR VALENTINE'S DAY,
AND IT'S ALSO THE FIRST TIME I'VE TOLD THE PERSON I LIKE THAT I LIKE THEM,
THAT -- WE'VE... ALREADY BECOME SO INTIMATE, YET I HAVEN'T SAID IT OUT RIGHT.
SO,
I WANT TO SAY...
I...

精明眼動漫網
WWW.IIEYE.COM

xoxo yanon
SAY IT AGAIN.
EH?
THAT ...
COME, COME HERE.
SAY IT AGAIN.
HIS EARS ARE RED.
AH,

I THINK
IT'S VERY CUTE.
I...
I LIKE
HUA...
MM
精明眼動漫網
WWW.MEYE.COM
NO, HE'S NOT CUTE AT ALL.
MMM...
COME ON,
SAY IT CLEARLY.
BU... BUT...

xoxo
yaoi
THE MORE I LIKE THIS PERSON,
THE MORE I FEEL THIS DEEP SWEET FEELING.
LIES.
EVEN IF I AM TEASTED, MY BODY AND HEART ARE SO HAPPY.
IT'S SO FRUS-TRATING ...
STOP, STOP, NO, REALLY...
AH...
YOU DID...
AH...
I NEVER.
WHEN I TRY TO SAY IT... YOU STOP ME...

精明眼動漫網
WWW.JIEYE.COM

xoxo yaoi
HOT CHOCOLATE
EH?
YOU CAUGHT A COLD?

MM, AH, SEEMS LIKE IT ...
AI YA, IT SOUNDS VERY SERIOUS, JUST TAKE LEAVE.
BUT CHEN JUN IS ACTING STRANGE.
SO WHAT HAPPENED?
ABOUT THAT...
FROM THE TIME HE CAME IN UNTIL NOW HE'S BEEN LIKE THIS
IT'S A SECRET
FACING WALL
ANYWAY, DON'T STRAIN YOURSELF TOO MUCH.
YOUR FACE IS GOING RED
THANK... THANKS FOR YOUR CONCERN.
IT'S NOT LIKE THAT.
TRUTH IS, I DON'T HAVE A COLD,
BUT THIS IS SOME-THING I CAN'T SAY.
IT'S BECAUSE THE TWO OF US WERE PLAYING TOO HARD YESTERDAY, ISN'T THAT RIGHT?
UNTIL YOUR VOICE WENT HOARSE.
"UVUU"
IT'S NOT A COLD.
BECAUSE ...

精明眼動漫網
WWW.MEYE.COM

HA HA HA HA HA
PLEASE DON'T SAY THOSE KINDS OF THINGS!
SERIOUSLY! SERIOUSLY! SERIOUSLY!!
I USED TO BE AFRAID OF VALENTINE'S DAY,
NOW I DON'T HAVE ANY FEAR ANY MORE, BUT...
YOU EVEN HAVE THE CHEEK TO LAUGH SO LOUDLY!

THIS WILL LEAVE AN IMPRESSION.
SORRY, SORRY.
AS AN APOLOGY, NEXT MONTH IN RETURN I PROMISE NOT TO TEASE YOU.
YOU CAN LOOK FORWARD TO THAT.
BY THE TIME WHITE DAY CAME AROUND, ALL PROMISES COULD NOT BE GUARANTEED
xono yanon
OPEN
04
未完待续

Chapter 8 of Biyaku Cafe is brought to you by:
FTV Scanlations

Visit us at:
http://www.fansub.tv
or at our blog:
http://blog.fansub.tv/scanlations/

Cleaner: DChaosBlade
Editor/Typesetter: DChaosBlade
Translator: SamTheBear

Note:
For those of you unfamiliar, 'Jun' is a Chinese honorific, equivalent to the japanese 'Kun'. It is used often throughout this chapter.

Hope you enjoy this chapter!

SamTheBear and DChaosBlade

*NOTE: DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER TO ANY OTHER MANGA HOSTING SITE OR DOWNLOAD SITE BEFORE THE NEXT CHAPTER IS RELEASED.